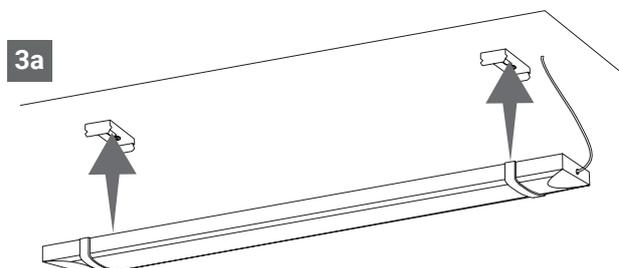
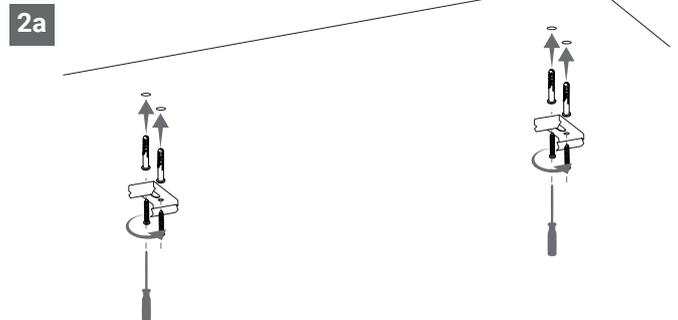
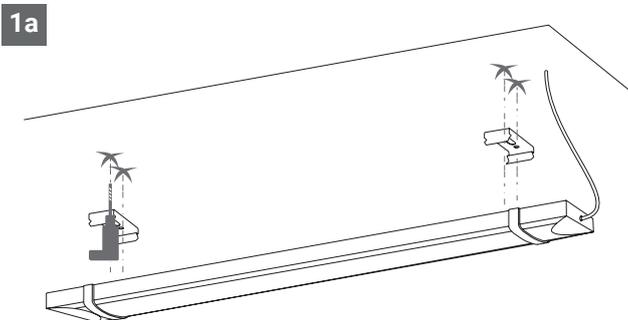
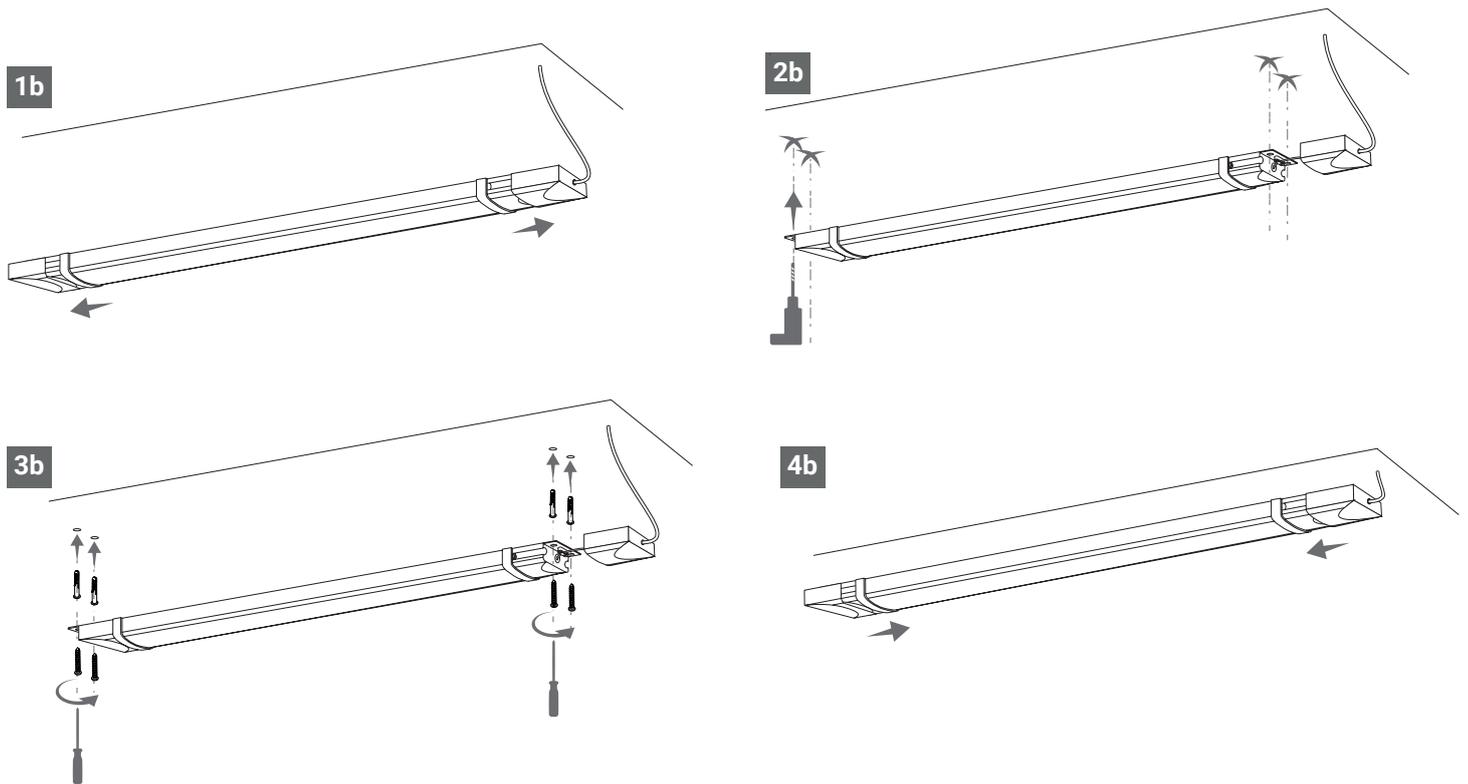
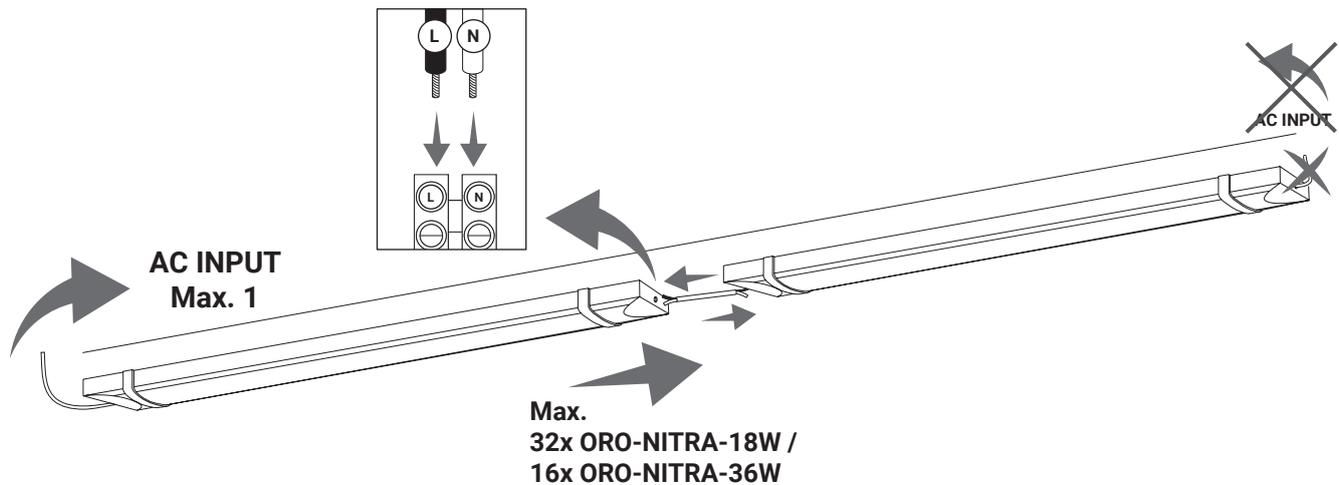


PL Montaż A / EN Installation A / DE Montage A / CZ Montáž A / SK Montáž A / HU Szerelés A / GR Συναρμολογήση A / PT Montagem A / HR Montaža A / RU Монтаж A / RO Montaj A / UA Монтаж A / LT Montavimas A / LV Montāža A / EE Montaaž A / DK Montering A / SE Montering A / NO Montering A





PL Połączenie opraw w linię / EN Connecting luminaires in a line / DE Verbindung von Leuchten in einer Linie / CZ Připojení svítidel do řady / SK Pripojenie svetidiel do rady / HU Világítótetek összekapcsolása vonalban / GR Σύνδεση φωτιστικών σε γραμμή / PT Ligação de luminárias em linha / HR Spajanje svjetiljki u liniji / RU Подключение светильников в линию / RO Conectarea corpurilor de iluminat în linie / UA З'єднання світильників в лінію / LT Apšvietimo kūgelių jungimas linijoje / LV Apgaismojuma ierīču savienošana līnijā / EE Valgustite ühendamine reas / DK Tilslutning af armaturer i en linje / SE Anslutning av armaturer i en linje / NO Tilkobling av armaturer i en linje



PL Wszelkie prawa zastrzeżone / EN All rights reserved / DE Alle Rechte vorbehalten / CZ Všechna práva vyhrazena / SK Všetky práva vyhradené / HU Minden jog fenntartva / GR Όλα τα δικαιώματα κατοχυρωμένα / PT Todos os direitos reservados / HR Sva prava pridržana / RU Все права защищены / RO Toate drepturile rezervate / UA Всі права захищені / LT Visos teisės saugomos / LV Visas tiesības aizsargātas / EE Kõik õigused kaitstud / DK Alle rettigheder forbeholdes / SE Alla rättigheter förbehållna / NO Alle rettigheter reservert

**PL PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ UŻYTKOWANIA:**

Ryzyko porażenia prądowego oraz pożaru:

1. W celu uniknięcia porażenia prądem, przed montażem lub czynnościami serwisowymi należy upewnić się, że napięcie zasilania jest odłączone na wyłączniku głównym.
2. Oprawa musi być zainstalowana przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami elektrycznymi oraz budowlanymi.
3. Do podłączenia oprawy należy użyć przewodów minimum 1.5 mm<sup>2</sup> min 70°C zgodnych z normami Europejskimi.
4. Produkt można użytkować w otoczeniu o temperaturze od -10°C do +40°C.
5. Produkt wrażliwy na polaryzację, należy zapewnić odpowiednie podłączenie L – Lina (faza), N – Neutralny.
6. Niedopuszczalne jest montowanie uszkodzonej oprawy!
7. Nie dotykać elektronicznych części, oprawa wrażliwa na wyładowania.
8. Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła z bliskiej odległości.
9. W celu uniknięcia zarysowań oraz zabrudzeń optycznych, folię ochronną należy usunąć po zainstalowaniu oprawy.
10. Do montażu należy używać rękawic ESD.

Należy zweryfikować czy napięcie zasilania jest zgodne z wymaganiami podanymi na opakowaniu produktu.  
Wykonać wszystkie połączenia elektryczne zgodnie z wymogami norm EU.

Nigdy nie podłączać oprawy pod napięciem.

Nie dotykać oprawy podczas świecenia.

Oprawa nadaje się wyłącznie do montowania na powierzchniach niepalnych.

Oprawa z źródłem światła LED NIEWYMIENNYM.

Należy przestrzegać wszystkich zaleceń określonych w niniejszej instrukcji obsługi.

**EN READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS:**

Risk of Shock or Fire :

1. To avoid possible electric shock, be sure that power is turned off at fuse box or circuit breaker before installation or servicing of the fixture.
2. It is recommend that luminaires installed and fitted by a qualified electrician ensuring the installation complies to the current building regulations.
3. Use only certification approved wire for input/output connections 1.5 mm<sup>2</sup> min 70°C cord for outdoor using.
4. Suitable for operation in ambient not exceeding -10°C to 40°C or equivalent.
5. LED products are polarity sensitive. Ensure proper polarity before installation.
6. Do not install damaged product!
7. Do not touch electronic components! Electronic components are

ESD sensitive.

8. Do not stare into the LED light beam.

9. To avoid scratches and dirt on optical parts, remove protective foil after installation.

10. Please use static free gloves to avoid marks on the luminaire.

Verify that supply voltage is correct according to luminaire label. Make all electrical and grounded connections in accordance with NEC. Never connect components under load.

Do not exceed maximum wattage marked on luminaire label.

Allow fixture to cool before handling.

Do not touch enclosure while it is lighting.

Lighting fixture not suitable for mounting directly on flammable surfaces (suitable for mounting on non-flammable surfaces only).

The lamps cannot be changed in the luminaire.

Follow all manufacturer instructions and warnings.

**DE BITTE DIE GEBRAUCHSANLEITUNG LESEN UND BEACHTEN:**

Gefahr durch elektrischen Schlag und Brand:

1. Zur Abwendung des Stromschlagrisikos vergewissern Sie sich vor den Montage- oder Wartungsarbeiten, dass die Versorgungsspannung am Hauptschalter abgeschaltet ist.
2. Das Produkt kann nur durch einen qualifizierten Elektriker montiert werden, gemäß den geltenden elektrischen Vorschriften und Normen sowie Bauvorschriften und -normen.
3. Verwenden Sie Leitungen 1.5 mm<sup>2</sup> min. 70°C gemäß den europä-

schen Normen.

- Das Produkt darf in einer Umgebung mit Temperatur -10°C bis +40°C betrieben werden.
- Das Produkt bedarf einer bestimmten Polung – für entsprechenden Anschluss sorgen. L – Linie, N – Neutral.
- Beschädigte Leuchten dürfen nicht montiert werden!
- Elektronische, entladungsfähige Bauteile nicht berühren.
- Nicht direkt ins Lichtbündel aus einer geringen Entfernung schauen.
- Zum Schutz gegen Kratzer und Verschmutzung an Komponenten der Leuchte die Schutzfolie erst nach der Montage entfernen.
- Bei der Demontage ESD-Handschuhe tragen.

Vergewissern Sie sich, dass die Versorgungsspannung den Angaben auf der Produktverpackung entspricht.

Stellen Sie alle Elektro- und Erdungsanschlüsse gemäß den Anforderungen der EU-Normen her.

Nie unter Spannung stehende Leuchte anschließen.

Leuchte beim Betrieb nicht berühren.

Leuchte, die für die Montage direkt auf den gewöhnlich brennbaren Flächen nicht geeignet ist (sie ist für die Montage ausschließlich auf den nicht brennbaren Flächen geeignet).

Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden. Beachten Sie bitte alle Hinweise, die in dieser Anleitung angegeben sind.

## CZ PŘEČTĚTE SI NÁVOD NA POUŽITÍ A POSTUPUJTE PODLE JEHO POKYŇŮ:

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a ohněm:

- Za účelem zamezení úrazu elektrickým proudem před instalací nebo servisním zásahem se ujistěte, že napájecí napětí je odpojeno hlavním vypínačem.
- Produkt by měl být instalován pouze kvalifikovaným elektrikářem, v souladu s platnými elektrickými a stavebními předpisy a normami.
- Je třeba použít minimálně kabel 1.5 mm<sup>2</sup> min 70°C dle evropských norem.
- Produkt lze provozovat v okolní teplotě -10°C až +40°C.
- Výrobek citlivý na polaritu, je třeba zaručit odpovídající připojení. L – vedení, N – neutrální.
- Poškozený kryt se nesmí namontovat!
- Nedotýkejte se elektronických součástek, citlivých na výboje.
- Nedívejte se přímo do paprsku světla z krátké vzdálenosti.
- Aby se zabránilo poškrábání a znečištění optických částí lampy, ochranný film se musí po instalaci odstranit.
- K montáži použijte ESD rukavice.

Musíte si ověřit, že napájecí napětí je v souladu s požadavky, uvedenými na obalu výrobku.

Kompletní elektrické připojení a uzemnění musí být v souladu se standardy EU.

Nikdy nepřipojujte svítidlo pod napětím.

Nedotýkejte se krytu během svícení.

Kryt svítidla není vhodný pro přímou montáž na běžné hořlavé povrchy (hodí se pouze k montáži na nehořlavé povrchy).

Světelné zdroje v tomto svítidle nelze vyměnit.

Musíte dodržovat všechna doporučení uvedená v této příručce.

## SK PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA POUŽITIE A POSTUPUJTE PODĽA JEHO POKYŇOV:

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a ohňom:

- Za účelom zabránenia úrazu elektrickým prúdom pred inštaláciou alebo servisným zásahom sa uistíte, že napájacie napätie je odpojené hlavným vypínačom.
- Tento výrobok by mal byť inštalovaný iba kvalifikovaným elektrikárom v súlade s platnými elektrickými a stavebnými predpisy a normami.
- Je potrebné použiť minimálne kábel 1.5 mm<sup>2</sup> min 70°C podľa európskych noriem.
- Produkt je možné prevádzkovať v okolitej teplote -10°C až +40°C.
- Výrobok je citlivý na polaritu, je potrebné zaručiť príslušné zapojenie. L – vedenie, N – neutrálné.
- Poškodený kryt sa nesmie namontovať!
- Nedotýkajte sa elektronických súčiastok, citlivých na výboje.
- Nepozerajte sa priamo do lúčov svetla z krátkej vzdialenosti.
- Aby sa zabránilo poškrábaniu a znečisteniu optických častí lampy, ochranný film sa musí po inštalácii odstrániť.
- K montáži použijte ESD rukavice.

Musíte si overiť, že napájacie napätie je v súlade s požiadavkami, uvedenými na obale výrobku.

Kompletné elektrické pripojenie a uzemnenie musí byť v súlade so štandardmi EÚ.

Nikdy nezapájajte svietidlo pod napätím.

Nedotýkajte sa krytu počas svietenia.

Kryt svítidla není vhodný pro přímou montáž na běžné hořlavé povrchy (hodí se pouze k montáži na nehořlavé povrchy).

Světelné zdroje v svítidle sa nedajú vymeniť.

Musíte dodržiavať všetky odporúčania uvedené v tejto príručke.

## HU OLVASSA EL ÉS ALKALMAZZA A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT:

Áramütés és tűz kockázata:

- Az áramütés elkerülése érdekében, a szerelés, vagy a karbantartási munkák elkezdése előtt ellenőrizze, hogy a tápfeszültség a főkapcsolón kikapcsolásra került.
- Ezt a terméket csak képzett elektromos szakember szerelheti be, a kötelező érvényű elektromos és építészeti tanúsítványok és előírásoknak megfelelően.
- Használjon az európai szabványoknak megfelelő, minimum 1.5 mm<sup>2</sup> és min 70°C jellemzőjű vezetékét.
- A termék -10°C és +40°C közötti hőmérsékletű környezetben használható.
- A termék a polaritásra érzékeny, biztosítsa a megfelelő csatlakoztatást. L – feszültség, N – semleges.
- Tilos sérült lámpatestet felszerelni!
- Ne nyúljon a kizűlésre hajlamos elektromos részekhez.
- Ne nézzen közeli távolságból közvetlenül a fényugárba.
- A lámpa optikai részeinek karcolása és szennyeződése elkerülése érdekében a védőfóliát a felszerelés után kell eltávolítani.
- A szereléshez használjon ESD kesztyűt.

Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megfelel a termék csomagolásán feltüntetett értékekkel.

Az összes elektromos és földelési csatlakozást az EU szabványok szerint végezze el.

Tilos a lámpatestet feszültség alatt csatlakoztatni.

Ne nyúljon a lámpatesthez, amikor világít.

Lámpatest, amely az égőfelületeken nem szerelhető fel. (csak éghetetlen felületeken szerelhető fel.)

A lámpák nem cserélhetők a lámpatestben.

Tartsa be a jelen kezelési útmutatóban meghatározott utasításokat.

## GR ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς:

- Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, βεβαιωθείτε πριν την εγκατάσταση ή τις εργασίες συντήρησης, ότι ο κεντρικός διακόπτης παροχής ρεύματος είναι κλειστός.
- Η εγκατάσταση αυτού του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και πάντα σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς και πρότυπα, τόσο για τις ηλεκτρικές όσο και για και τις οικοδομικές εγκαταστάσεις.
- Χρησιμοποιήστε καλώδια τουλάχιστον 1.5 mm<sup>2</sup> ελαχ. 70°C σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά πρότυπα.
- Το προϊόν μπορεί λειτουργήσει σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από 10°C έως +40°C.
- Προϊόν ευαίσθητο στην πόλωση, θα πρέπει να εξασφαλιστεί η κατάλληλη συνδεσιμότητα. L – Φάση, N – Ουδέτερη.
- Απαγορεύεται η τοποθέτηση κατεστραμμένου φωτιστικού!
- Μην αγιάζετε τα ηλεκτρονικά μέρη, είναι ευαίσθητα στις ηλεκτρικές εκκενώσεις.
- Μην κοιτάτε απευθείας τη δέσμη φωτός από κοντινή απόσταση.
- Για να αποφευχθούν οι γρατσουνιές και οι βριζμιές στα οπτικά μέρη της λάμπας, η προστατευτική μεμβράνη θα πρέπει να αφαιρείται μετά την εγκατάσταση.
- Για την εγκατάσταση χρησιμοποιήστε αντιστατικά γάντια.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι σύμφωνα με τις απαιτήσεις που αναγράφονται στην συσκευασία του προϊόντος. Εκτελείτε όλες τις ηλεκτρικές συνδέσεις σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΕΕ.

Ποτέ μην συνδέετε το φωτιστικό υπό ενεργή τάση.

Μην αγιάζετε το φωτιστικό εν ώρα φωτισμού.

Φωτιστικό ακατάλληλο για απευθείας τοποθέτηση σε επιφάνειες κανονικά εύφλεκτες (κατάλληλο μόνο για τοποθέτηση σε μη εύφλεκτες επιφάνειες).

Οι λαμπτήρες αυτού του φωτιστικού δεν είναι δυνατόν να αλλάξθούν. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που αναφέρονται σε αυτό το χειρίδιο χρήσης.

## PT LEIA E SIGA AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Risco de choques elétricos e incêndio:

- A fim de evitar choques elétricos, antes da montagem ou operações de manutenção certifique-se de que a tensão de alimentação está desligada do interruptor principal.
- O presente produto apenas deve ser montado por um electricista qualificado, de acordo com as leis e normas elétricas e de construção vigentes.
- Utilize cabos de 1.5 mm<sup>2</sup>, como mínimo, e 70°C, compatíveis com as normas europeias.
- O produto pode ser utilizado num ambiente de temperatura de -10°C a +40°C.
- O produto é suscetível de polarização – é necessário garantir uma ligação adequada: L – Linha, N – Neutro.
- É proibido instalar uma luminária danificada.
- Não toque partes elétricas sensíveis a descargas.
- Não olhe diretamente no feixe de luz à pequena distância.
- A fim de evitar riscos ou contaminação das partes óticas da lâmpada, retire o filme protetor após a instalação.
- Utilize luvas ESD durante a montagem.

É necessário verificar se a tensão de alimentação é compatível com os requisitos indicados na embalagem do produto.

Efetue todas as ligações elétricas e de terra, de acordo com os requisitos das normas UE.

Nunca ligar a luminária sob tensão.

Não toque a luminária quando estiver acesa.

A luminária inadequada para a montagem directa em superfícies normalmente inflamáveis (convém apenas para a montagem em superfícies não inflamáveis).

As lâmpadas não podem ser substituídas.

Respeite todas las instrucciones de utilización aqui indicadas.

## HR PROČITAJTE I SLIJEDITE SVE SIGURNOSNE UPUTE:

Rizik od udara ili požara:

- Kako biste izbjegli moguću električni udar, provjerite je li isključena struja na osiguraču ili prekidaču prije instalacije ili održavanja svjetiljke. Za najsigurniji rad, pročitajte i upoznajte se s potpunim uputama za instalaciju prije upotrebe.
- Preporučuje se da svjetiljke instalira i postavi kvalificirani električar koji osigurava da instalacija odgovara trenutnim građevinskim propisima.
- Koristite samo certificirane žice za ulazne/izlazne veze minimalne površine 1,5 mm<sup>2</sup> za uporabu na otvorenom.
- Pogodno za rad u okruženju koje ne prelazi -10°C do 40°C ili ekvivalentno.
- LED proizvodi su osjetljivi na polaritet. Provjerite ispravan polaritet prije instalacije.
- Ne instalirajte oštećeni proizvod!
- Ne dodirujte elektroničke komponente! Elektroničke komponente osjetljive su na elektrostatički naboj.
- Ne gledajte direktno u LED svjetlosni snop.
- Kako biste izbjegli ogrebotine i prjavištinu na optičkim dijelovima, uklonite zaštitnu foliju nakon instalacije.
- Koristite rukavice bez statičkog elektriciteta kako biste izbjegli tragove na svjetiljci.

Provjerite je li napajanje ispravno prema oznaci svjetiljke.

Izvršite sve električne i uzemljene veze u skladu s NEC-om.

Nikada ne spajajte komponente pod opterećenjem.

Ne premašujte maksimalnu snagu označenu na etiketi svjetiljke.

Pričekajte da se svjetiljka ohladi prije rukovanja.

Ne dodirujte kućište dok svijetli.

Svjetiljka nije pogodna za montažu izravno na zapaljive površine (pogodna je samo za montažu na nezapaljive površine).

Lampe se ne mogu mijenjati u svjetiljci.

Sljedite sve upute i upozorenja proizvođača.

## RU ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ВСЕМ ИНСТРУКЦИЯМ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

Риск удара током или пожара:

- Для избежания возможного поражения электрическим током убедитесь, что питание отключено на распределительной коробке или автоматическом выключателе перед установкой или обслуживанием прибора. Для наиболее безопасной работы прочтите и ознакомьтесь с полными инструкциями по установке перед использованием.
- Рекомендуется, чтобы светильники устанавливали и монтировали квалифицированные электрики, обеспечивая соответствие установки действующим строительным нормам.
- Используйте только провод, утвержденный сертификатом, для входных/выходных соединений, минимальное сечение 1,5 мм<sup>2</sup>, кабель с температурой 70°C для использования на открытом воздухе.
- Подходит для эксплуатации в окружающей среде с температурой не ниже -10°C до 40°C или эквивалентной.
- Продукты LED чувствительны к полярности. Убедитесь в правильной полярности перед установкой.
- Не устанавливайте поврежденный продукт!
- Не касайтесь электронных компонентов! Электронные компоненты чувствительны к электростатическому разряду.
- Не смотрите прямо в световой луч LED.
- Чтобы избежать царапин и загрязнений на оптических деталях, удалите защитную пленку после установки.
- Пожалуйста, используйте перчатки без статического электричества, чтобы избежать следов на светильнике.

Проверьте, что напряжение питания соответствует указанию на светильнике.

Произведите все электрические и заземленные соединения в соответствии с Национальным электротехническим кодом (NEC).

Никогда не подключайте компоненты под нагрузкой.

Не превышайте максимальную мощность, указанную на этикетке светильника.

Дайте светильнику остыть перед обработкой.

Не касайтесь корпуса во время работы.

Светильник не предназначен для установки непосредственно на горячие поверхности (подходит только для установки на негорючие поверхности).

Лампы не могут быть заменены в светильнике.

Следуйте всем инструкциям и предупреждениям производителя.

## RO CITIȚI ȘI URMAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ:

Risc de șoc electric sau incendiu:

- Pentru a evita un șoc electric posibil, asigurați-vă că energia este oprită la tabloul de siguranțe sau întrerupătorul circuitului înainte de instalarea sau întreținerea aparatului. Pentru cea mai sigură operație, citiți și familiarizați-vă cu instrucțiunile complete de instalare înainte de utilizare.
- Se recomandă ca corpurile de iluminat să fie instalate și montate de un electrician calificat, asigurându-se că instalarea respectă reglementările actuale privind construcțiile.
- Utilizați numai cablu aprobat de certificare pentru conexiunile de intrare/ieșire, cu o secțiune minimă de 1,5 mm<sup>2</sup> și un cablu de 70°C pentru utilizare în aer liber.
- Potrivit pentru funcționare într-un mediu ambiental care nu depășește -10°C până la 40°C sau echivalent.
- Produsele LED sunt sensibile la polaritate. Asigurați-vă polaritatea corectă înainte de instalare.
- Nu instalați produsele deteriorate!
- Nu atingeți componente electronice! Componentele electronice sunt sensibile la descărcarea electrostatică.
- Nu priviți direct în fascicul luminos LED.
- Pentru a evita zgârieturile și murdăria pe piesele optice, îndepărtați folia de protecție după instalare.
- Vă rugăm să utilizați mănuși antistatice pentru a evita urmele pe aparatul de iluminat.

Verificați dacă tensiunea de alimentare este corectă conform etichetei corpului de iluminat.

Faceți toate conexiunile electrice și de legare în conformitate cu NEC.

Nu conectați niciodată componente sub încărcare.

Nu depășiți puterea maximă marcată pe eticheta corpului de iluminat.

Permiteți aparatului să se răcească înainte de manipulare.

Nu atingeți carcasa în timpul iluminării.

Corpul de iluminat nu este potrivit pentru montare directă pe suprafețe inflamabile (potrivit pentru montare pe suprafețe non-inflamabile numai).

Lămpile nu pot fi schimbate în corpul de iluminat.

## UA ПРОЧИТАЙТЕ І ДОТРИМУЙТЕСЬ ВСІХ ІНСТРУКЦІЙ З БЕЗПЕКИ:

Ризик ураження електричним струмом або загоряння:

- Щоб уникнути можливого ураження електричним струмом, переконайтеся, що живлення вимкнено на роз'ємній коробці або автоматичному вимикачі перед установкою або обслуговуванням світильника. Для найбезпечнішої роботи прочитайте і ознайомтеся з повними інструкціями з установки перед використанням.
- Рекомендується, щоб світильники встановлювали та монтували кваліфіковані електрики, забезпечуючи відповідність установки поточним будівельним нормам.
- Використовуйте лише сертифікований провід для введення/виведення, мінімальний розмір сітки 1,5 мм<sup>2</sup> і кабель 70°C для використання на вулиці.
- Підходить для роботи в атмосферних умовах, що не перевищують від -10°C до 40°C або еквівалентний.
- Продукти LED чутливі до полярності. Переконайтеся в правильності полярності перед установкою.
- Не встановлюйте пошкоджений продукт!
- Не торкайтеся електронних компонентів! Електронні компоненти чутливі до електростатичного розряду.
- Не дивіться прямо на світловий промінь LED.
- Щоб уникнути подрипани і бруду на оптичних частинах, видаліть захисну плівку після встановлення.
- Будь ласка, використовуйте рукавички без статичної електрики, щоб уникнути слідів на світильнику.

Перевірте, чи напруга живлення відповідає мітці світильника. Виконайте всі електричні та заземлені з'єднання відповідно до NEC. Ніколи не підключайте компоненти під навантаженням. Не перевищуйте максимальну потужність, вказану на мітці світильника. Дозвольте світильнику охолонути перед обробкою. Не торкайтеся оболонки під час його освітлення. Світильник не придатний для монтажу безпосередньо на горючі поверхні (придатний лише для монтажу на негорючих поверхнях). Лампи не можуть бути змінені в світильнику. Дотримуйтеся всіх інструкцій та попереджень виробника.

#### **LT** SKAITYKITE IR LAIKYKITE VISŲ SAUGOS INSTRUKCIJŲ: Šoko arba gaisro pavojus:

1. Norėdami išvengti galimo elektros šoko, įsitinkite, kad maitinimas yra išjungtas prieš saugyklių dėžutės arba skydinio jungiklio prieš įrengimą ar aptarnaujant įrenginį. Saugiausiam naudojimui prieš naudojimą perskaitykite ir susipažinkite su visomis įdiegimo instrukcijomis.
  2. Rekomenduojama, kad šviestuvai būtų įdiegti ir prijungti kvalifikuoti elektrikai, užtikrinantys, kad diegimas atitiktų esamus statybos reglamentus.
  3. Naudojami tik sertifikuoti laidai įvesties/išvesties jungčių, minimalus 1,5 mm<sup>2</sup> laidai 70°C temperatūros lauke.
  4. Tinkamas veikimui esant aplinkos temperatūrai nuo -10°C iki 40°C arba ekvivalentiškai.
  5. LED produktai yra polarizuoti. Prieš montavimą įsitinkite, kad polarizacija yra teisinga.
  6. Neįdiekite pažeisto produkto!
  7. Nepalieskite elektroninių komponentų! Elektroniniai komponentai yra jautrūs elektrostatiniam išlydimui.
  8. Nesikreipkite į LED šviestos spindulį.
  9. Norėdami išvengti įbrėžimų ir purvo ant optinių dalių, po įrengimo pašalinkite apsauginę foliją.
  10. Prašome naudoti elektrostatinio lauko nemokamas pirštines, kad išvengtumėte žymėjimų ant apšvietimo prietaiso.
- Patikrinkite, ar maitinimo įtampa yra teisinga pagal šviestuvo etiketę. Atlikite visus elektrinius ir žemėtus ryšius, vadovaudamiesi NEC. Niekada nesijunkite komponentų apkrova. Neviršykite maksimalios galios, pažymėtos ant šviestuvo etiketės. Leiskite prietaisui atvėsti prieš jį tvarkant. Neleiskite liesti korpuso, kol jis šviečia. Apšvietimo įtaisas netinka tiesioginiam montavimui ant ugninėms paviršių (tinka montuoti tik ant neugniems paviršiams). Lampų negalima keisti šviestuve. Laikykites visu gamintojo instrukcijų ir perspėjimų.

#### **LV** LASIET UN IEVĒROJIET VISAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS: Šoks vai ugunsgrēka risks:

1. Lai izvairītos no iespējamas elektriskās šoka, pārliecinieties, ka pirms ierīces uzstādīšanas vai apkopes strāvas ir izslēgts pie drošības kastēs vai slēdža. Drošākai darbam pirms lietošanas izlasiet un iepazīstieties ar pilnīgajām uzstādīšanas instrukcijām.
  2. Ieteicams, lai gaismekļi tiktu uzstādīti un piestiprināti kvalificēta elektrīka, nodrošinot, ka uzstādīšana atbilst esošajiem būvnormatīviem.
  3. Lietojiet tikai sertificētu vadu ievades/izejas savienojumiem 1,5 mm<sup>2</sup> minimālās 70°C vada ārā izmantošanai.
  4. Piemērots lietošanai apkārtējā temperatūrā, kas nepārsniedz -10°C līdz 40°C vai ekvivalentu.
  5. LED produkti ir polaritātes jutīgi. Pirms uzstādīšanas pārliecinieties par pareizu polaritāti.
  6. Neuzstādiēt bojātu produktu!
  7. Neskārieties elektroniskajiem komponentiem! Elektroniskie komponenti ir jutīgi pret ESD.
  8. Nepērciet LED gaismas plūsmu.
  9. Lai izvairītos no skrāpējumiem un netīrumiem uz optiskajām daļām, pēc uzstādīšanas noņemiet aizsargplēvi.
  10. Lūdzu, izmantojiet statiski bezmaksas cimdus, lai izvairītos no zīmēm uz gaismekļiem.
- Pārliecinieties, ka piegādes spriegums ir pareizs, ņemot vērā gaismekļa marķējumu. Veiciet visus elektriskos un zemētus savienojumus saskaņā ar NEC.

**PL** Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 11 września 2015 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprawie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Mogą Państwo przyczynić się do ochrony środowiska!

**EN** This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products require a special form of recycling/neutralising.

**DE** Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte erfordern eine spezielle Form der Umwandlung/der Rückgewinnung/des Recyclings/der Unschildlichmachung.

**CZ** Toto označení poukazuje na nutnost selektivního zberu opotrebovanej elektrickej a elektrickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmúj pod hrozbu pokuty, vyhazovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky vyžadujú špeciálnu formu spracovania/spätneho získavania/recyklovania/utiilizácie.

**SK** Toto značení poukazuje na nutnosť zberu trideného opotrebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky musí být zvlášť zpracovávány, utiľizovány, niceny.

**HU** Természetvédelmi Rendelet előírásainak megfelelően tilos más hulladék anyagok közé tenni az áthúzott szemétkosárral megjelölt elhasználtott termékét. A Felhasználó, ha meg akar szabadulni az elhasználtott elektromos és elektronikus berendezéseitől, akkor köteles azokat eljuttatni az ilyen termék gyűjtőhelyeire. A termékben nem találhatóak olyan veszélyes alkotóelemek, amelyek különösen negatív hatással lennének a környezetre, és az emberek egészségi állapotára.

Nekad nesavienojiet komponentus slodzē. Nepārsniedziet maksimālo jaudu, kas norādīta uz gaismekļa marķējuma. Pirms apstrādes ļaujiet ierīcei atdzist. Neskatieties uz apvalku, kamēr tas ir ieslēgts. Gaismekli nav piemērots tiešai uzstādīšanai uz viegli ugunīgām virsmām (piemērots tikai uz nestiklīgām virsmām). Spuldes nevar mainīt gaismekļi. Ievērojiet visus ražotāja instrukcijas un brīdinājumus.

#### **EE** LOE JA JÄRGI KÕIKI OHUTUSJUHISEID: Šoki või tulekahju oht:

1. Võimaliku elektrilöögi vältimiseks veenduge, et enne valgusti paigaldamist või hooldamist oleks vooluvool pistikukastis või kaitselültil välja lülitatud. Ohutuima töö tagamiseks lugege ja tutvuge täielike paigaldusjuhistega enne kasutamist.
  2. Soovitame, et valgustid paigaldaks ja reguleeriks kvalifitseeritud elektrik, tagades, et paigaldus vastaks kehtivatele ehitusmäärustele.
  3. Kasutage ainult sertifitseeritud juhet sisend-/väljundühenduste jaoks, välispidiseks kasutamiseks vähemalt 1,5 mm<sup>2</sup> min 70°C juhtmega.
  4. Sobib töötamiseks keskkonnas, kus temperatuur ei ületa -10°C kuni 40°C või samaväärset.
  5. LED-tooted on polariseeritud. Enne paigaldamist veenduge õiges polaaruses.
  6. Ärge paigaldage kahjustatud toodet!
  7. Ärge puudutage elektronikakomponente! Elektronikakomponendid on tundlikud elektrostaatiliste väljutuste suhtes.
  8. Ärge vaadake otse LED-valgustusvihu sisse.
  9. Krimustuste ja mustuse vältimiseks optilistel osadel eemaldage kaitsefolie pärast paigaldamist.
  10. Palun kasutage staatiliste omadustega kindaid, et vältida märgistuste tekkimist valgustil.
- Veenduge, et toitepinge oleks vastavalt valgusti märgisele õige. Tehke kõik elektrilised ja maandatud ühendused vastavalt NEC-le. Ärge kunagi ühendage komponente koormuse all. Ärge ületage valgusti märgisel märgitud maksimaalset võimsust. Enne käitumist laske valgustil jahtuda. Ärge puudutage korpusi valgustamise ajal. Valgusti ei sobi otse põlevatele pindadele paigaldamiseks (sobib ainult mittepõlevatele pindadele paigaldamiseks). Lampe ei saa valgustis vahetada. Järgige kõiki tootja juhiseid ja hoiatusi.

#### **DK** LÆS OG FØLG ALLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER: Fare for stød eller brand:

1. For at undgå mulig elektrisk stød skal du sikre dig, at strømmen er slukket på sikringsboksen eller afbryderen, inden du installerer eller serviceer armaturet. For sikreste drift skal du læse og blive fortrolig med de fulde installationsinstruktioner, inden du bruger det.
2. Det anbefales, at armaturer installeres og monteres af en kvalificeret elektriker for at sikre, at installationen overholder de gældende bygningssregler.
3. Brug kun certificeret godkendt ledning til input/udgangsforbindelser på mindst 1,5 mm<sup>2</sup> min 70°C ledning til udendørs brug.
4. Egnet til drift under omgivelsestemperaturer, der ikke overstiger -10°C til 40°C eller tilsvarende.
5. LED-produkter er polaritetsfølsomme. Sørg for korrekt polaritet før installation.
6. Installer ikke beskadiget produkt!
7. Berør ikke elektroniske komponenter! Elektroniske komponenter er følsomme over for elektrostatiske uledninger.
8. Stirr ikke ind i LED-lysstrålen.
9. For at undgå ridser og snavs på optiske dele skal du fjerne beskyttelsesfolien efter installation.
10. Brug venligst handsker uden statisk elektricitet for at undgå mærker på armaturet.

Kontroller, at spændingen er korrekt i henhold til armaturets etiket. Udfør alle elektriske og jordede forbindelser i overensstemmelse med NEC. Forbind aldrig komponenter under belastning. Overskrid ikke den maksimale effekt, der er angivet på armaturets etiket. Lad armaturet køle af, inden du håndterer det. Rør ikke kabinettet, mens det er tændt. Belysningsarmatur er ikke egnet til montering direkte på brandbare over-

**GR** Σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου, τα ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού), με την ειδική ομίσια του διαγυρισμένου κόβου απορριμμάτων, απαγορεύεται να τοποθετούνται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Ο χρήστης που επιθυμεί να απορρίψει ηλεκτρονικό ή ηλεκτρικό εξοπλισμό υποχρεούται να τον παραδώσει σε ένα από τα σημεία συλλογής μεταχειρισμένου εξοπλισμού. Ο παρών εξοπλισμός δεν περιέχει επικίνδυνα συστατικά που να έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

**PT** De acordo com as normas da Lei polaca Sobre os Resíduos Resultantes da Utilização dos Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (ZSEiE), os produtos identificados com o símbolo de um caixote do lixo riscado não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico comum. O utilizador, ao eliminar o equipamento eletrónico e eléctrico, deve depositá-lo num ponto de recolha de equipamento usado. O aparelho não contém componentes perigosos que tenham um impacto particularmente negativo sobre o ambiente ou a saúde humana.

**HR** Sukladno odredbama Zakona WEEE direktive, zabranjeno je stvarljanje, uporabu opremi označenu s simbolom s prekrizanim kanti s kotačima zajedno s drugim otpadom. Korisnik, koji želi izbaciti elektroničku i električnu opremu, dužan je se obratiti točki prikupljanja korištenje opreme. Oprema ne sadrži opasne komponente koje imaju posebno negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi.

**RU** В соответствии с положениями Закона отходах электронного и электрического оборудования запрещается выбрасывать отходы, маркированные символом перечернутого контейнера, вместе с другими отходами. Пользователь обязан сдать использованное электронное и электрическое оборудование в пункт приема отходов электронного и электрического оборудования. Оборудование не содержит опасных веществ, оказывающих особо отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье людей.

**RO** În conformitate cu prevederile Legii privind deșeurile, este interzisă punerea echipamentului uzat cu simbolul unui cos de gunoi barat împreună cu alte deșeurii. Utilizatorul, care dorește să elimine echipamentele electronice și electrice, este obligat să le returneze la un punct de colectare a echipamentului

flader (egnet til montering på ikke-brandbare overflader kun). Lamperne kan ikke udskiftes i armaturet. Følg alle fabrikantens instruktioner og advarsler.

#### **SE** LÄS OCH FÖLJ ALLA SÄKERHETSINSTRUKTIONER: Risk för stöt eller brand:

1. För att undvika möjlig elektrisk stöt, se till att strömmen är avstängd vid säkringsboxen eller strömbrytaren innan du installerar eller utför service på armaturen. För säkrast drift, läs och bekanta dig med kompletta installationsinstruktioner innan användning.
  2. Det rekommenderas att armaturer installeras och monteras av en kvalificerad elektriker för att säkerställa att installationen följer aktuella byggnadsbestämmelser.
  3. Använd endast certifierad godkänd tråd för in- och utgångsanslutningar, 1,5 mm<sup>2</sup> min 70°C kabel för utomhusbruk.
  4. Lämplig för drift i omgivande temperaturer som inte överstiger -10°C till 40°C eller motsvarande.
  5. LED-produkter är känsliga för polaritet. Se till att rätt polaritet är installerad innan installation.
  6. Installera inte skadad produkt!
  7. Rör inte elektroniska komponenter! Elektroniska komponenter är känsliga för elektrostatiska urladdningar.
  8. Stirra inte in i LED-ljusstrålen.
  9. För att undvika repor och smuts på optiska delar, ta bort skyddsfolie efter installationen.
  10. Använd statiskfria handskar för att undvika märken på armaturen.
- Verifiera att matningsspänningen är korrekt enligt armaturets etikett. Gör alla elektriska och jordade anslutningar enligt NEC. Anslut aldrig komponenter under belastning. Överskrid inte maximal effekt markerad på armaturens etikett. Låt armaturen svalna innan hantering. Rör inte kapslingen medan den är tänd. Belysningsarmaturen är inte lämplig för montering direkt på brandfarliga ytor (lämplig för montering på icke-brandfarliga ytor endast). Lamporna kan inte bytas ut i armaturen. Följ alla tillverkarens instruktioner och varningar.

#### **NO** LES OG FØLG ALLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER: Fare for stød eller brann:

1. For å unngå mulig elektrisk stød, sørg for at strømmen er slått av ved sikringskapet eller bryteren for installasjon eller service av armaturen. For sikrest mulig drift, les og bli kjent med fullstendige installasjonsinstruksjoner for bruk.
  2. Det anbefales at armaturer installeres og monteres av en kvalifisert elektriker for å sikre at installasjonen er i samsvar med gjeldende byggeforskrifter.
  3. Bruk kun sertifisert godkjent ledning for inngangs-/utgangstilkoblinger, 1,5 mm<sup>2</sup> min 70°C kabel for utendørs bruk.
  4. Egnert for drift i omgivelsestemperaturer som ikke overstiger -10°C til 40°C eller tilsvarende.
  5. LED-produkter er polaritetsfølsomme. Sørg for riktig polaritet før installasjon.
  6. Ikke installer skadet produkt!
  7. Ikke berør elektroniske komponenter! Elektroniske komponenter er følsomme for elektrostatiske utladninger.
  8. Ikke stirr inn i LED-lysbjelken.
  9. For å unngå riper og skitt på optiske deler, fjern beskyttelsesfolien etter installasjonen.
  10. Bruk statisk frie handsker for å unngå merker på armaturen.
- Bekreft at tilførselsspenningen er korrekt i henhold til armaturetiketten. Gjør alle elektriske og jordede tilkoblinger i samsvar med NEC. Koble aldri komponenter under belastning. Ikke overstig maksimal effekt merket på armaturetiketten. La armaturet kjøle seg ned før håndtering. Ikke berør kapslingen mens den er tenn. Belysningsarmaturen er ikke egnet for montering direkte på brennbare overflater (egnet for montering på ikke-brennbare overflater bare). Lampene kan ikke byttes ut i armaturen. Følg alle produsentens instruksjoner og advarsler.

uzate. Echipamentul nu conține componente periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

**UA** Це позначення вказує на необхідність відбору відходів електронного та електричного обладнання вибірково. Продукти, позначені таким чином, не повинні викидатися так само, як інші відходи під загрозою штрафу. Ці продукти вимагають спеціальної форми переробки або нейтралізації.

**LT** Šis žymėjimas reiškia reikalavimą atskromis priemonėmis surinkti naudotą elektroninę ir elektrinę įrangą. Produktais, pažymėtais šiuo būdu, negalima atskratyti tokiu pat būdu kaip kitais atliekomis dėl baudų grėsmės. Šie produktai reikalauja specialios perdirbimo/neutralizėsana.

**LV** Šis marķējums norāda uz prasību selektīvi savākt atkritumos no elektroiķartām un elektriskajiem iķekārtām. Produktus, kas tās marķēti, nedrīkst likvidēt tāpat kā citus atkritumus, draudot soda nauda. Šiem produktiem nepieciešama īpaša pārstrāde/neitrālizēšana.

**EE** See märgistus näitab vajadust elektroonika- ja elektriseadmete jäätmete selektiivseks kogumiseks. Selle märgisega tooteid ei tohi ära visata samamoodi nagu muud jäätmeid, muudu ähvardab trahvi. Nende toodete jaoks on vajalik eriline ringlusselev/neutraliseerimine.

**DK** Denne mærkning angiver kravet om selektiv indsamling af affald fra elektrisk og elektrisk udstyr. Produkter, der er mærket på denne måde, må ikke bortskaffes på samme måde som andet affald under/trussel om bøder. Disse produkter kræver en særlig form for genanvendelse/neutralisering.

**SE** Denna märkning indikerar kravet på att selektivt samla in affall från elektronisk och elektrisk utrustning. Produkter som är märkta på detta sätt får inte kastas på samma sätt som annat affall under hot om böter. Dessa produkter kräver en särskild form av återvinning/neutralisering.

**NO** Denne merking indikerer kravet om selektiv innsamling av affall fra elektronisk og elektrisk utstyr. Produkter som er merket på denne måten skal ikke kastes på samme måte som annet affall under trusselen om en bot. Disse produktene krever en spesiell form for gjenvinning/nøytralisering.